



新闻稿

联络详情:

August Consulting Pte Ltd

电话: 6733 8873 传真: 6733 9913

何书钦, seekim@august.com.sg

巫培远, puayyang@august.com.sg

仟湖集团 2010 年第三季净利与同年第二季相比, 取得 27.7%至\$120 万新元的增长

- 与同年第二季相比集团销售额取得 1.0%至 2300 万新元的增长
- 集团董事有信心仟湖在第四季度里能够继续取得盈利, 下半年的表现将比上半场更好

S\$' 000	10 年第三季度截至 30/9/10	10 年第二季度截至 30/6/10	增长 (%)	10 年第三季度截至 30/9/10	09 年第三季度截至 30/9/09	增长 (%)	10 年首九个月截至 30/9/10	09 年首九个月截至 30/9/09	增长 (%)
销售额	22,953	22,734	↑1.0	22,953	23,874	↓3.9	68,924	70,744	↓2.6
毛利润	7,920	6,952	↑14.0	7,920	8,218	↓3.6	22,274	24,618	↓9.5
净利润	1,213	950	↑27.7	1,213	1,683	↓27.9	3,575	4,745	↓24.7

新加坡 - 2010 年 10 月 18 日 - 新加坡 — 主板上市的综合观赏鱼服务供应商仟湖鱼业集团（简称“仟湖”或“集团”）今天公布 2010 年第三季业绩。与同年第二季相比截至 2010 年 9 月 30 日的第三季净利上升 27.7%达 120 万新元。

在仟湖所繁殖的较高利润龙鱼供应量恢复的推动下集团的销售额在第三季里取得了 1.0%的增长达 2300 万新元。

集团的主要业务分别为- 观赏鱼、水族宠物器材和塑料业务的销售额与同年第二季相比都取得了轻微的增长。尽管集团所繁殖的较高利润龙鱼供应量已经恢复正常, 但由于新元的升值以致集团的欧洲出口客户另寻比较符合经济效应的货源使得集团的观赏鱼业务只取得了轻微 0.1%的增长达 1130 万新元。此外, 欧洲政府

所采取的节约措施导致欧洲市场的需求变得疲弱。欧洲市场占集团观赏鱼业务销售额的 20%。

尽管集团积极地探索并且开发更多有增长潜能的新市场，但因为欧洲市场目前正处于经济低迷的状态，导致集团的水族宠物器材业务只取得了 0.8% 的略微增长达 860 万新元。因为 OEM 客户的订单减少，集团于是开始在广州工厂生产一系列采用“Hydro-Pure”技术的崭新过滤系统产品。这新系列的产品与传统的过滤系统相比能够更好的过滤鱼缸里的水高达 50%。集团预计当这新产品在今年全面推出市场后将能够进一步的推动集团的水族宠物器材出口的营业额。为了更有效的应对疲弱的欧洲市场，集团的广州工厂在未来几个季度将提高产量以更好的供应中国的国内市场。

塑料业务的销售额继续取得了 5.1%的强劲增长达 300 万新元。

盈利概况

与今年第二季盈利相比，集团所繁殖的较高利润金龙鱼，水族宠物器材和塑料产品的出口及销售的提高促使集团的净利取得了 27.7%的增长达 120 万新元。

2010 年首九个月表现

与 2009 年同一时期相比，集团的销售额和净利分别下滑了 2.6%达 6890 万新元和 24.7%达 360 万新元。下滑主要原因为今年四至五月因冰岛火山爆发而导致欧洲航空瘫痪，已闭幕的国际足联世界杯锦标赛影响了欧洲市场对于观赏鱼和水族宠物器材的需求和马来西亚自今年初的干旱气候和不稳定天气状况影响了龙鱼幼苗的繁殖。另外，集团必须动用更多的资源以确保观赏鱼业务的进出口活动能够符合欧盟所实施更为严格的措施，这也促使集团必须以较高的成本去探索其他的非传统式观赏鱼供应市场。

仔湖鱼业集团执行主席兼总裁叶金利先生说道

“我们真的感到很高兴上半年的三重奏负面影响终于彻底的告一段落了。接下来就是迈向更好的下半年。我们稳健与多样化的经营模式让我们具有回弹性强的资产负

债表并且继续持有强劲的现金量让我们能够在第四季里更进一步的降低我们的负债比率。我们预计仟湖在第四季度里能够继续取得盈利，而且下半年的表现将能够取得比上半年更好的成绩。”

每股数据

根据集团最新公布的首九个月业绩，每股盈利按年计算为 0.81 分，而每股净资产值截至 2010 年 9 月 30 日为 16.05 分。

###

关于仟湖鱼业集团

成立于 1998 年，主板上市的仟湖鱼业集团（“仟湖”）是一家综合观赏鱼服务供应商- 集团所提供的服务广泛除了分销超过 1000 种类来自世界各地的观赏鱼之外，集团也生产和销售广泛的水族宠物器材，其中也包括了宠物食品和药品。

仟湖（一千个湖的意思），自 2001 年，获得了无数由证券投资者协会所颁发的奖项以表扬集团对企业透明的支持。另外，在 2003 年，集团还获得了由新加坡董事委员会所主办的最佳董事会管理奖的特别提名。

- 第一家在新加坡交易所主板上市的综合观赏鱼公司
- 第一家在新加坡，马来西亚和泰国获得质量管理体系 ISO 9002 认证的综合观赏鱼公司
- 第一家获得环境管理体系 ISO 14001 认证的综合观赏鱼公司
- 第一家成功繁殖龙鱼类和南美梭鱼类之淡水鱼供商业销售的综合观赏鱼公司
- 第一家在 2004 年获得新加坡素质奖的中小企业
- 第一家在 2008 年获得了新加坡企业奖的最佳管理董事会荣衔的中小型企业
- 第一家采用脱氧核糖核酸进行龙鱼培育研究与发展的龙鱼培育公司
- 第一家在同一年度的新加坡企业奖中荣获四项奖项的中小型企业。(2009 年- 最佳管理董事会 (优异奖) ，年度财务总监，最佳投资者关系奖 (铜奖) 和最佳公司年报奖 (金奖))
- 第一家两度于 2004 和 2009 年荣获新加坡素质奖 (Singapore Quality Award) 的中小型企业
- 第一家在 2010 年获得了新加坡企业奖的最佳管理董事会荣衔 (金奖) 的中小型企业.